

أ/ العيد علّاوي

قسم الأدب العربي

كلية الآداب واللغات

جامعة محمد خيضر، بسكرة

" إن جذور العربية الشتى، وما يمكن أن يطرأ عليها من تغيرات، تعز على الحصر يجعل من اللغة العربية إحدى اللغات العظمى في العالم أجمع، ومن أجل هذا فهي جديرة بأن تُعلم، وإنها بحق إحدى اللغات الكلاسيكية وتقف، بجدارة على نفس مستوى كل من اليونانية والسامسكتيرية" (1)

Irving ارفنج

انطلاقاً من هذا القول المحايد بعيد عن الذاتية الذي يقر بجدارة اللغة العربية بأن تُعلم، وانطلاقاً من مردودية المؤسسات التي تعنى بتعليم اللغة العربية، يأتي هذا المقال ليكشف عن بعض المشاكل المتسببة في ضعف المستوى اللغوي والأدبي عند ناشدي العربية، وبيان الحلول الكفيلة بتحقيق الهدف المنشود أو جزءاً منه على الأقل.

المقدمة:

لا شك أنَّ العربية جديرة بأن تُعلم ، لما لها من مكانة دينية فريدة تتميز بها، فهي المظهر اللغوي لكتابنا الخالد (...) وتعلُّمها وتعليمها واجبان لا يسقطان عن مسلم، وحقُّ بأنْ تعلم – أيضاً- لما تتمتع به من صفات و تستثار به من خصائص، سواءً في المفردات أم في التراكيب، أم في القدرة على التعبير على المعاني، وقد كشف كثير من المفكرين سواءً كانوا من أهلها أم من غير أهلها عن جوانب العظمة فيها، ومن هؤلاء أحد المفكرين الغربيين (Patai) الذي قال «إنني أشهد من خبرتي الذاتية أنه ليس ثمة من بين اللغات الكثيرة التي

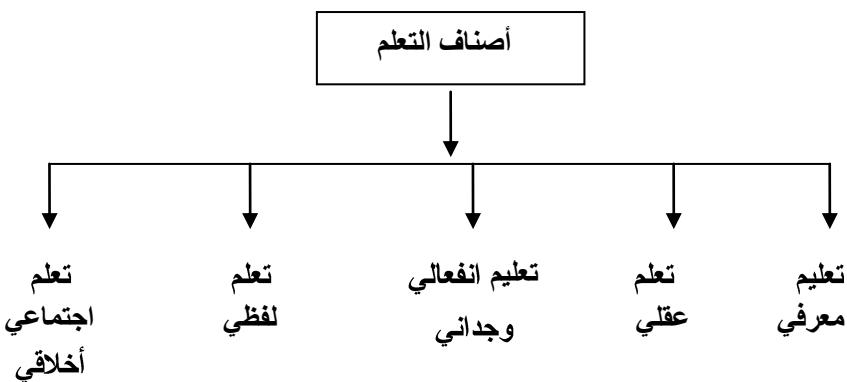
أعرفها لغة تكاد تقرب من اللغة العربية سواء في طاقتها البينية، أو في قدرتها على أن تخترق مستويات الفهم والإدراك، وأن تنفذ ويشكل مباشر إلى المشاعر والأحاسيس، تاركة أعمق الأثر، وفي هذا الصدد فليس للغة العربية أن تقارن إلا بالموسيقى»⁽²⁾

- 1- معنى التعليم:

ذهب جيتس "GATES" إلى أن التعليم « تغيير أداء الفرد أو تعديل في سلوكه عن طريق الخبرة والمران ... »⁽³⁾، وعرفه آخر بقوله: « هو كل ما يكسبه الإنسان عن طريق الممارسة والخبرة ». ⁽⁴⁾

ومن خلال هذين التعريفين يتجلى أن عملية التعليم تغيير في الأداء، وبهذا فتعلمية اللغة تغيير في الأداء اللغوي لدى المتعلم وإكسابه مهارات لغوية، ولا يتأتى ذلك إلا عن طريق الممارسة والمران كما جاء في التعريفين.

والتعليم من حيث أشكاله وموضوعاته أصناف نعرضها في المخطط التالي.⁽⁵⁾



- أ- التعلم المعرفي: إكساب الفرد الأفكار والمعاني والمعلومات التي يحتاجها في حياته.
- ب- التعلم العقلي: تمكين الفرد من استخدام الأساليب العلمية في التفكير.
- ج- التعلم الانفعالي الوجداني: إكساب الفرد الاتجاهات والقدرة على ضبط النفس في المواقف الانفعالية.
- د- التعلم الاجتماعي الأخلاقي: إكساب الفرد العادات الاجتماعية المقبولة.

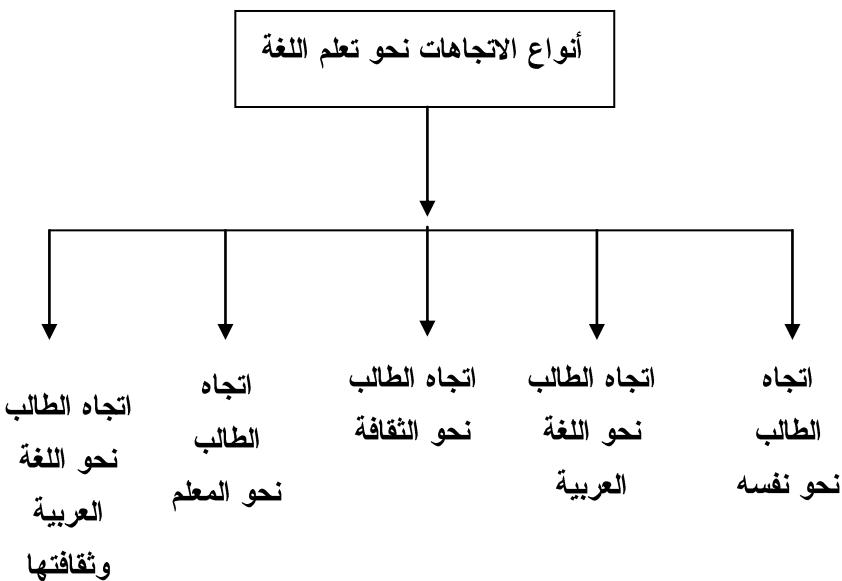
وما يهمنا هنا، هو التعلم **اللفظي** الذي يعني بتعويير الأداءات اللغوية الخاطئة، وإكساب الفرد عادات متعلقة بالناحية **اللفظية**: كالقراءة الصحيحة لمقال معين، أو نص قصير، أو أبيات شعرية من قصيدة معينة ...

وعلومن أن أي عملية تربوية تقوم على ثلاثة عناصر: **المنهج**، **الطالب**(المتعلم)، **المعلم**. وكلما اعترى التنصير أحد هذه العناصر تعطلت العملية التعليمية، وقد شبه بعض الدارسين **الطالب** بمادة خام ثمينة، والمعلم بالفنى الماهر، وشبه بعضهم **العملية التعليمية** بأنها عبارة عن صهر معدن خام نفيس على يد فنى ماهر يقوم بتصهرها، وتشكيلها، وبلورتها حسب تصميم مسبق، واتجه آخرون إلى تشبيهها بأنها عملية إنبات، يكون فيها يكون فيها المنهاج بيته أخضر، ويشكل الطالب نبتة صغيرة، أما المعلم فهو المزارع الذي يعني بهذه النبتة. وبهذا تكون العملية التربوية في نظرهم عبارة عن: «الرعاية لكل نبتة حتى تنتهي وتنمو ويكتمل نموها»⁽⁶⁾. فهل اعتبرنا بالنبتة حق العناية؟، ورعيتها حق الرعاية؟... غالباً ما يكون المعلم - المزارع أو الفني - سبباً في تعطيل **تعليمية اللغة العربية**، وهذا ما سنتناوله لاحقاً بالتفصيل.

ومن الأهمية بمكان الإشارة إلى أن العوامل المساعدة على نجاح العملية التعليمية بين العناصر الثلاثة ما يلي: **الدافعية**، **والاستعداد**، **والتدريب**، **والمناخ الصفي** (**التعليمي**)⁽⁷⁾. وسنشرح هذه العوامل فيما يأتي :

2- الاتجاهات الرئيسية نحو تعلم اللغة العربية:

جاء في لسان العرب أن "الجهة والوجهة جمِيعاً: الموضع الذي تتجه إليه وتقصده"⁽⁸⁾، فالاتجاه يعني القصد والإقبال نحو شيء معين، يقال اتجه فلان إلى البيت، وقد ذهب أحد الدارسين إلى تعداد أنواع الاتجاهات نحو اللغة، نسبتها في المخطط الآتي:⁽⁹⁾



أـ المقصود باتجاه الطالب نحو نفسه: أي مدى ثقة الطالب في إمكاناته وقدرته على تعلم اللغة، فقد أثبتت الاتجاهات المختلفة [والدراسات] أنّ الطالب ذا الثقة الكبيرة في نفسه يستطيع تعلم اللغة بصورة أسرع وأجود من غيره، والثقة في النفس تعني الاتجاه الايجابي للدرس نحو قدراته، فلا بد للمتعلم من ثقة بالنفس، فهو أحوج إلى الدافعية من غيره، وفي مقدمته هؤلاء "المعلم"، إذ الدافعية حالة شعورية تسير سلوكه وتعمل على استمرار هذا السلوك وتوجيهه نحو تحقيق الهدف [المنشود]⁽¹⁰⁾، ولا تستغرب إذا قلنا هناك من المعلمين والأساتذة من يقتل الأمل والطموح والهمة في الطالب، فيكرهه في المادة واللغة وينفره منها، متناسياً أنّ عملية التعلم تفاعل مثمر بين المعلم وتلاميذه، ولا يتم هذا التفاعل إلا من خلال نشاطات محددة تعطى في ظروف محددة.⁽¹¹⁾

بـ والمقصود باتجاه الطالب نحو اللغة العربية: كأن يكون للطالب اتجاه سلبي نحو تعلم اللغة العربية [أي أن يكون فاقد الاستعداد لتعلمها، وهذه مشكلة من المشاكل المطروحة] فمثل هذا الفرد لا يستطيع تعلم اللغة العربية بالشكل الذي يستطيعه فرد آخر يحترم العربية ويقدرها ويرغب في تعلمها⁽¹²⁾، ولعل ما نشاهد من إقبال وإعجاب - يبعث

على الدهشة – من طرف ناشدي اللغة الفرنسية أو الإنجليزية، حيث يمكنهم إقبالهم وإعجابهم على تعلمها بصورة أسرع وأجود.

جـ- المراد باتجاه الطالب نحو الثقافة: وهي مشكلة أخرى تواجه تعليمية اللغة العربية، فقد أثبتت الدراسات أن الطالب ذا الاتجاه الإيجابي نحو ثقافة اللغة يستطيع تعلمها بشكل أسرع وأجود من ذلك الذي يضمر بين جنبيه اتجاهها سليباً نحوها⁽¹³⁾، وهذا نراه ونشاهده ونعايشه بين صفوف طلبتنا، فكثير منهم لا علاقة لهم بالقرآن - دستور العربية - ولا صلة لهم بالحديث النبوى الشريف، ولا بكلام العرب، ولا بالتاريخ العربى الإسلامى. فهم بذلك كالرافع فى الظلماء، وعلى سبيل المثال، فطلبة الإنجليزية لما تقصص وقدس بعضهم ثقافة تلك اللغة. حسب ما نراه. استطاعوا أن يتمكنوا منها، وبيقظوا لها أياماً إنفان!

د- ويراد باتجاه الطالب نحو المعلم؛ أن شخصية المعلم [التي سنتناول عنها الحديث بالقصص] ذات تأثير كبير على طلابه، فالمعلم الذي يحبه طلابه يكون بلا شك أقدر على أن يستخرج ما لديهم من إمكانات ويوظف ما عندهم من قدرات، ما دامت لديه الكفاءة العلمية في ذلك. وما أكثر الطلاب الذين أحبوه مادة لحبهم معلمها أو كرهوها لبغضهم إياه...⁽¹⁴⁾، وما نلاحظه اليوم يبعث على الاشمئزاز، علينا أن ننقد ذاتنا لأن نجلدتها، فالمعلم لم يتمثل دوره وصار يتعلل بالتخصص، فيبقى حبيس التخصص الضيق، مهملاً علاقته تخصصه وفرعه بغيره اللغة الأخرى، تراه قابعاً في كرسيه ملقاً، دون متابعة، أو تدريب، أو تقويم، أو جالساً يستمع لبحث دون أن ينطق ببنت شفة، وسيأتي بيان المشاكل التي يتسبّب فيها المعلم لاحقاً.

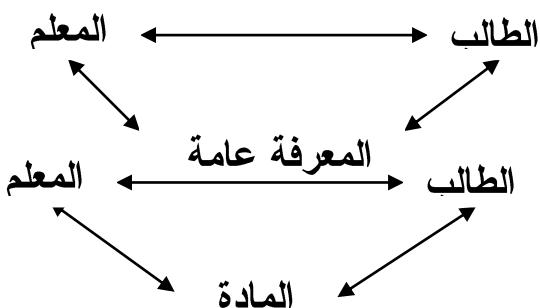
هويقصد باتجاه المعلم نحو اللغة العربية وثقافتها؟ هو أنّ اتجاه المعلم نفسه نحو الثقافة التي يقوم بتدريس لغتها، أو الشعب الذي يتحدث هذه اللغة، ذو تأثير كبير على تعلم طلابه لهذه اللغة، وهذا ما نراه أيضاً عند بعض معلمي اللغات الأجنبية الذين نظروا إلى الثقافة اللغة التي يدرسوها نظرة قداسة واحترام، فانساق ذاك التأثير إلى طلبهم، ونقىض هذا نراه عند بعض معلمي اللغة العربية، الذين ينظرون إليها وإلى ثقافتها نظرة ازدراء، والأمر الذي يبعث على الأسى، أنك تجده يعلم اللغة ولا يتكلم بها داخل قاعة الدرس. وصدق الشاعر حين قال: **إذا كان في الماء سلة للغة عربية**، فشيءٌ أهون من ذلك، فالقصيدة

٣- الثلاثة و مبدأ نجاح العملية التعليمية.

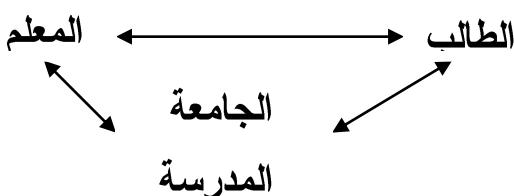
من خلال ما تقدم يتجلّى أن المعلم هو قطب الرحى، والفاعل الحقيقي في العملية التعليمية، ومنها تعلّمة اللغة العربية، بيد أنّه يكون في بعض الأحيان سبباً في تعطيل تعلّمية

اللغة العربية، وأحياناً يفشل في تحقيق الهدف المنشود - إخراج جيل ذي أداء لغوي و أدبي قوي - وذلك لعدم قيام الجهات الأساسية في تكوين الفرد بأدوارها اتجاه الفرد، ومساعده في مهمته التعليمية وهذا ما نبسطه في الثلثيات: (15)

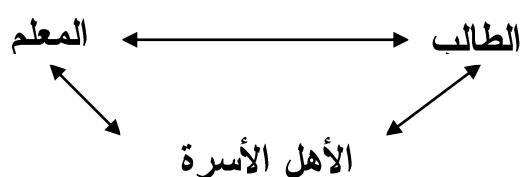
- الثلثية الأولى:



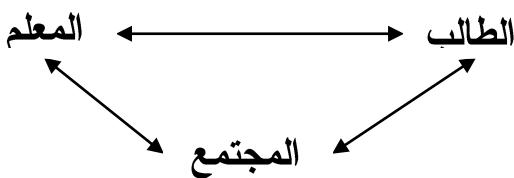
- الثلثية الثانية:



- الثلثية الثالثة:



- الثلثية الرابعة:



- الثلثية الخامسة:

وقراءتنا لهذه الثلاثيات هي أن مجهد المعلم أو الأستاذ لن يؤتي أكله إذا لم يكن للطالب علاقة بالثقافة والمعرفة كما تقدم، وإذا كانت وسائل المعرفة كالمرنة - التلفاز - والمذيع ... بعيدة كل البعد عن العربية، ولن يثمر جهده إذا كانت المادة - المحتوى- لا تفي بالغرض، كما أنه لا ينجح في عمله إذا كان جو الجامعة أو المدرسة، وجو المتعلم في البيت بين أهله ومجتمعه بعيد كل البعد عن العربية، فهذا من شأنه أن يعرقل تعليمية اللغة العربية، وهذا أمر نراه ونعيشه وصدق الشاعر حين قال:

متى يكمل البناء يوماً تماماً ... إذا كنت تبنيه وغيرك يهدم

3- المعلم بين التفريط وأداء الواجب:

لا مِيَّنْ أَنَّ الْمَعْلُومَ هُوَ قَطْبُ الرَّحْيِ فِي الْعَلْمِيَّةِ الْتَّعْلِيمِيَّةِ، فَهُوَ الْمَزَارِعُ الَّذِي يَرْعِي النَّبْتَةَ، وَهُوَ الْفَنِيُّ الْمَاهِرُ الَّذِي يَعْمَلُ عَلَى تَشْكِيلِ الْمَادَةِ الْخَامِ وَبِلُورِتَهَا.

فالمعلم ناقل المعارف، ومدرب، ومرشد، ومشرف. ⁽¹⁶⁾

فالمعلم ناقل للمعارف، وإنما فالطالب لا يعرف شيئاً، إذ ينظر للمعلم على أنه الناقل الوحيد للمعرفة، كما يجب على المعلم أن يتسلح بالمعرفة - ففأقد الشيء لا يعطيه - وهو مدرب على طرق العمل، وحربي به أن يوازن بين النظري والتطبيقي.

فما نلحظه اليوم أن المعلم يُعرق في الجانب النظري دون أن يتطرق إلى شيء تطبيقي، أو تمررين يساعدك على المتابعة والتقويم، ونتيجة هذا خروج طالب أعرج لا يستقيم له تفكير أو تعبير، وهو مرشد، يرشد الطلبة إلى أهم المراجع والمصادر التي تساعدهم على تعميق معارفهم، ويوجهي لهم بالطرائق التي تساعدهم على تعميق معارفهم، ومشرف يوحى بالأعمال، ويعمل على تحقيقها. كأن يكلفهم بالبحوث ويتبعها متابعة دقيقة ويناقشها مناقشة حقيقة، مركزاً على المكتوب والمفهوم. لا كما يفعل بعض المعلمين، لا يرى البحث مطلقاً ليأتي الطالب يوم الإلقاء فيلقى، ويكتفي المعلم بالصمت.

وإليك جملة من الصفات حرفي بالمعلم التحليل بها، نذكر منها على سبيل المثال لا

الحصر: ⁽¹⁷⁾

* أن المعلم الحاذق، هو من يتعلم الكثير عن موضوعه في كل عام جديد، إن لم يكن في كل شهر، بل كل أسبوع ما أمكنه ذلك أو استطاع إليه سبيلاً.

* والمعلم الحاذق إذا اختار أن يدرس موضوعاً في اللغة العربية، فعليه أن لا يرکن إلى ما اطلع عليه في كتب القواعد - مثلاً - أو القراءة الأدبية الشعرية منها و النثرية [وأن يعتمد

على مرجع واحد] وإنما يجب أن تكون عنده قاعدة عريضة من المعلومات عن جميع فروع اللغة العربية، والمام واسع بها، ومدى ارتباط كل فرع منها بالفروع الأخرى، وأثر كل منها على الآخر، باعتبار اللغة كلاً لا يتجزأ موضوعاً متكاملاً يتشكل من هذه الفروع جميعها، وكلٍ منها وظيفته وأثره، وأنّ تقسيم اللغة إلى هذه الفروع؛ إنما هو لتسهيل تدريسها وتسهيله، وأنّ هذه التجزئة ما هي إلا تجزئة مؤقتة، ويتم تدريس كل جزء منها من خلال موضوع اللغة بكامله، ليقف الطالب على خصائص كل جزء وميزاته من خلال المنظور الشامل للغة.

* وعلى المعلم إذا أراد أن يستكمل مهمته من تدريس اللغة أن يكون على إطلاع و إلمام بالأدب العربي وبالفنون عند العرب، وتاريخ الحضارة العربية، فلا يكتفي بدراسة الفرع اللغوي الذي يعلمه كقواعد الصرف والنحو، أو الأدب في حقبة زمنية معينة، "فالشخص ينفرد الفرد".⁽¹⁸⁾

* حتى يكون للمعلم أثره في حب اللغة العربية عند الطلبة، والإقبال عليها يفترض أن يكون لديه مكتبة تضم العديد من الكتب التي تتناول اللغة وأجزاءها، وأن يعمل على تمييزها باستمرار، ويصرف جزءاً من وقته على الإطلاع على بعض المؤلفات العربية في مختلف العصور و مختلف الموضوعات، والإطلاع على أهم مؤلفات الأدباء في مختلف ميادين اللغة.⁽¹⁹⁾

وقد اجتهد بعض الدارسين في وضع بعض التوجيهات التربوية للمعلم وهي: القدوة الصالحة، إنقان العمل والإخلاص فيه، الاتجاهات الإيجابية نحو طلب العلم، العدالة في المعاملة، الثقة في النفس، التواضع، الصبر، الرحمة، والتسامح، اللباقة والحكمة، حسن المظهر⁽²⁰⁾، وعد آخر خصائص المعلم الفاعل:

البشاشة، والحيوية، والحماسة، والعدالة، والأمانة، والذكاء، والتحلي بالإخلاص الحميدة، والصبر، والاحتمال، وكذا روح المعرفة والاستفهام، وتذوق النكتة والجمال، والإحساس بالقدرة، والكافية في العمل والإنجاز.⁽²¹⁾

فمن خلال هذه التوجيهات والخصائص المترتبة إلى حد بعيد نأخذ خصيصة طالما أهملها مدرسون العربية، لكن لها الأثر البالغ في حب الطالب للأستاذ والمادة، وهي حسن المظهر، فكثير من الطلبة والمتعلمين تعلقوا بالفرنسية والإنجليزية بسبب مظهر أستاذها، الذي يصور لهم ثقافة تلك اللغة، أما البشاشة والحيوية وتذوق النكتة – وقد جربت ذلك – فلها الأثر البالغ في أسر أفئدة المتعلمين، وجعلهم يقبلون على تعلم اللغة العربية. وللإخلاص

وإنقاذ العمل أهمية كبيرة في نجاح العملية التعليمية، فكراهية الطلبة لمعلّميهم تنمو وتزداد بسبب عدم إخلاصهم في عملهم، خاصة إذا ما كان هؤلاء المعلّمون منغلقين على أنفسهم (...)
وبالمقابل فإخلاص المعلم في عمله وإدراك الطلبة ذلك يكسبه احترامهم، وتقديرهم، ويحملهم على تجاوز هفواته، كما أن الإهاطة بمواضيع ثقافية عامة، تجعل المعلم أكثر إعداداً، وأكثر إثارة وتحفيزاً في عمله عند طلبه⁽²²⁾

* ومن العوامل التي تجعل المعلم ينجح في عمليته التعليمية حبه لمادته الدراسية، ورغبته في تدريسيها، وحماسته لها وهو يتحدث عنها إلى الطلبة، مما يبعث الثقة في نفوسهم، والميل لها والرغبة في تعلمها وإدراك أهميتها لهم، وبهذا تكون عملية التعليم ممتعة لكل من المعلم والطالب على حد سواء، وما يزيدها متعة خلق المعلم لروح المنافسة البريئة عند الطالب، وبث روح التعاون فيما بينهم.⁽²³⁾

فالتعلم - كما تقدم - إذا ما أحب مادته كحبه للأدب مثلاً، وتنوّقه واستمتاع به، استطاع أن ينقل ميله ومحنته إلى الطلبة بطريق غير مباشر، وبوجههم إليه بما يبديه لهم من حيوية وتدفق في العاطفة، وهو يتلو على مسامعهم بعض النصوص الأدبية مصبوغة بشعوره وإحساسه، الذي يبدو واضحاً في نبرات صوته، وفي حركاته، بما يبعث في نفوس طلبه مثل هذا الشعور، وبخاصة إذا وجد طلبه منه التشجيع اللازم لقراءة مثل هذه الأنواع الأدبية (شعر وقصيدة أو رواية أو مقالة أو خاطرة) بأداء جيد، وبخاصة من يأنس فيهم الكفاية والقدرة على ذلك، ومن بين أركان التعليم الجيد محبة المعلم لطلبه، فإذا كان المعلم لا يحب طلبه حباً حقيقياً، ولا يميل إليهم (...) وبهتم بهم ويتقصى أحوالهم، وينزل إلى مستوىهم العقلي ليتعرف على أفواههم وميولهم، ليكتشف ما عندهم من مواهب وقدرات يعمل على تنميّتها، ويبيرزها إلى حيز الوجود⁽²⁴⁾، وعليه أن يعاملهم كما يعامل الطبيب مريضه إذا كان يعاني من مرض عضال، ويتصرّف معه على هذا الأساس، ويتحمل تصرفاتهم ويجد لها مبرراً، فلا يقابل السيئة بالسيئة، وإنما يتحلى بالحلم والصبر. وقد قال الرسول ﷺ « إنما بعثت معلماً ولم أبعث معنفاً ».⁽²⁵⁾

- نتائج و حلول

1- جدارة العربية بأن تعلم، وضرورة إدراك المعلمين لهذا، باعتبارهم قطب الرحى في العملية التعليمية

- 2- ضرورة تكاتف جهود كل من المعلم و الأسرة والمجتمع والمحيط..لتحسين الأداء اللغوي لدى المتعلم.
- 3- زرع النقاوة والاستعداد لدى المتعلم، لما لهما من أهمية بالغة في الارتقاء بالعقل لغويًا وحياتيا وذلك بالتحفيز والتشجيع.
- 4- تربية المتعلمين على حب اللغة واحترام ثقافتها.
- 5- خروج المعلم من دائرة التخصص الصيقي الذي يفترى الفرد ويقطع تعليمية اللغة وحربي بالمعلم أن يربط المادة التي يدرسها بمما يهوى أو فروع لغوية أو أدبية أخرى لتحقيق نتائج أفضل.
- 6- موازنة المعلم بين الجانب النظري و التطبيقي دون إغفال التمارين و المتابعة.
- 7- تركيز الأستاذ في عمليته التعليمية على متابعة الملفوظ والمكتوب وذلك بمتابعة الأداءات الكلامية للطلبة، وكذا كتابتهم من خلال الواجبات المنزلية أو قراءة البحوث المكتوبة بخط يد الطالب، ومن خلال متابعتي لبحوث الطلبة و تكاليفهم - في تجربتي البسيطة- أكتشف من لا يفرق بين الظاء والضاد ومن لا يعرف مواضع كسر همزة إن ومواضع فتحها وكذا عدم التمييز بين همزة الوصل و همزة القطع، محاولا وضع العلاج.
- 8- ضرورة امتلاك المعلم لمكتبة و تربية الطلبة على تكوين مكتبات خاصة بهم
- 9- إثارة المعلم للطالب من أجل الإبقاء على انتباذه ولاكتشاف سلامته ذوقه وذلك بأن يتعمد المعلم رفع المنصوب وكسر المرفوع مثلاً، أو أن يباغته وهو يملأ بإعراب جملة أو كلمة، فهذه الآليات من شأنها أن تحسن الذوق والحس اللغوي، وتحصل الملكة اللغوية.
- 10- بشاشة المعلم ونكتته الهدافة المرتبطة بالدرس، وكذا إخلاصه واستمتعاه بالمادة التي يدرسها، يورث محبة الطلبة للمادة وللأستاذ فتح الفائدة المرجوة.

خاتمة:

من خلال ما تقدم تتجلى الأهمية البالغة لتعليمية اللغة العربية، لما تمتلكه من خصائص، وتظهر الحاجة الماسة إلى إعداد معلم يحقق الهدف المنشود إعداداً جيداً ينفتح فيه على مجالات لغوية وأدبية عده، ولا يبقى حبيس التخصص الذي يفترىه ويقرئ غيره، وبات لزاماً أن يؤهل هذا المعلم تأهيلين؛ تأهيل علمي و تأهيل تربوي، فيخاطب بالأول العقول، ويفتح بالثاني القلوب.

الهوماش:

- (1) تدريس العربية في التعليم العام نظريات و تجارب، رشدي أحمد طعيمة، محمد السيد مناع، دار الفكر ، العربي القاهرة ، 2001 ، ص 37 .
- (2) ينظر : المرجع نفس ، ص 39.
- (3) ينظر : مفاهيم و مبادئ تربوية- المعلم الناجح و مهاراته الأساسية، علي راشد، دار الفكر العربي ، د ط د ت ، ص 59.
- (4) التعلم والتعليم الصفي، نادر فهمي الزيد و آخرون، دار الفكر للطباعة و النشر و التوزيع، ط 4، 1999 ، ص 09.
- (5) ينظر : المرجع نفسه، الصفحة نفسها.
- (6) ينظر : المعلم الفاعل و التدريس الفعال، محمد عبد الرحيم عدس، دار الفكر للطباعة و النشر والتوزيع، عمان ، ط 1، 1996 ، ص 31 – 32 .
- (7) التعلم و التعليم الصفي، ص 55.
- (8) لسان العرب ، ابن منظور ، مكتبة المعاجم ولغة العربية ، مؤسسة الرئيس للكمبيوتر CDROM مادة (وج ه) .
- (9) تدريس اللغة العربية في التعليم العام ، ص 69 – 70 .
- (10) التعليم و التعليم الصفي ، ص 57.
- (11) المرجع نفسه ص 92.
- (12) ينظر : تدريس اللغة العربية في التعليم العام ، ص 69.
- (13) ينظر : المرجع نفسه ، ص 70.
- (14) المرجع نفسه الصفحة نفسها.
- (15) ينظر : إعداد المعلمين، غاستون ميلارييه، تربية و تعليم، منشورات عويدات، بيروت تعریب، فؤاد شاهین، ط 2، 1999 ، ص 31 – 32 .
- (16) نفس المرجع ، ص 05 . 44
- (17) فن التدريس ، محمد عبد الرحيم عدس ، دار الفكر للطباعة و النشر ، 1998 ، ص 31 .
- (18) ينظر : إعداد المعلم ، ص 10 .
- (19) ينظر فن التدريس ، ص 32 .

- (20) شخصية المعلم و أداؤه في ضوء التوجهات الإسلامية، نحو تأصيل إسلامي لل التربية، علي راشد، دار الفكر العربي، د ط، د ت، ص 21.
- (21) المعلم الفاعل و التدريس الفعال، ص 36
- (22) ينظر: فن التدريس، ص 40 - 41
- (23) ينظر: المرجع نفسه، ص 222
- (24) ينظر: المرجع نفسه، ص 42 - 44
- (25) ينظر: المرجع نفسه، ص 51